## ASPEN PUBLISHERS



Second Edition



### ASPEN PUBLISHERS

# International Business Transactions

Problems, Cases, and Materials

**Second Edition** 

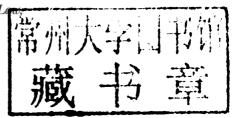
### Daniel C.K. Chow

Joseph S. Platt-Porter Wright Morris & Arthur Professor of Law, The Ohio State University Michael E. Moritz College of Law

### Thomas J. Schoenbaum

Research Professor of Law, George Washington University, Washington, D.C.

Special Counsel for International Business L Noda General Law Offices, Tokyo, Japan





© 2010 Aspen Publishers. All Rights Reserved. http://lawschool.aspenpublishers.com

No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording, or any information storage and retrieval system, without permission in writing from the publisher. Requests for permission to make copies of any part of this publication should be mailed to:

Aspen Publishers Attn: Permissions Department 76 Ninth Avenue, 7th Floor New York, NY 10011-5201

To contact Customer Care, e-mail customer.care@aspenpublishers.com, call 1-800-234-1660, fax 1-800-901-9075, or mail correspondence to:

Aspen Publishers Attn: Order Department PO Box 990 Frederick, MD 21705

Printed in the United States of America.

1234567890

ISBN 978-0-7355-7065-8

#### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Chow, Daniel C. K. International business transactions: problems, cases, and materials / Daniel C.K. Chow, Thomas J. Schoenbaum.—2nd ed.

p. cm

Includes index.

ISBN 978-0-7355-7065-8

1. Export sales contracts—United States—Cases. 2. Investments, Foreign—Law and legislation—United States—Cases. 3. Arbitration and award—United States—Cases. 4. Export sales contracts—United States—Problems, exercises, etc. 5. Investments, Foreign—Law and legislation—United States—Problems, exercises, etc. 6. Arbitration and award—United States—Problems, exercises, etc. I. Schoenbaum, Thomas J. II. Title.

KF915.C48 2010 343.73'087076—dc22

2010006325

# International Business Transactions

#### **EDITORIAL ADVISORS**

#### Vicki Been

Elihu Root Professor of Law New York University School of Law

#### **Erwin Chemerinsky**

Dean and Distinguished Professor of Law University of California, Irvine, School of Law

#### Richard A. Epstein

James Parker Hall Distinguished Service Professor of Law University of Chicago Law School Peter and Kirsten Bedford Senior Fellow The Hoover Institution Stanford University

#### Ronald J. Gilson

Charles J. Meyers Professor of Law and Business Stanford University Marc and Eva Stern Professor of Law and Business Columbia Law School

#### James E. Krier

Earl Warren DeLano Professor of Law The University of Michigan Law School

#### Richard K. Neumann, Jr.

Professor of Law Hofstra University School of Law

#### Robert H. Sitkoff

John L. Gray Professor of Law Harvard Law School

#### **David Alan Sklansky**

Professor of Law University of California at Berkeley School of Law

#### Kent D. Syverud

Dean and Ethan A. H. Shepley University Professor Washington University School of Law

#### Elizabeth Warren

Leo Gottlieb Professor of Law Harvard Law School

### **About Wolters Kluwer Law & Business**

Wolters Kluwer Law & Business is a leading provider of research information and workflow solutions in key specialty areas. The strengths of the individual brands of Aspen Publishers, CCH, Kluwer Law International and Loislaw are aligned within Wolters Kluwer Law & Business to provide comprehensive, in-depth solutions and expert-authored content for the legal, professional and education markets.

**CCH** was founded in 1913 and has served more than four generations of business professionals and their clients. The CCH products in the Wolters Kluwer Law & Business group are highly regarded electronic and print resources for legal, securities, antitrust and trade regulation, government contracting, banking, pension, payroll, employment and labor, and healthcare reimbursement and compliance professionals.

**Aspen Publishers** is a leading information provider for attorneys, business professionals and law students. Written by preeminent authorities, Aspen products offer analytical and practical information in a range of specialty practice areas from securities law and intellectual property to mergers and acquisitions and pension/benefits. Aspen's trusted legal education resources provide professors and students with high-quality, up-to-date and effective resources for successful instruction and study in all areas of the law.

Kluwer Law International supplies the global business community with comprehensive English-language international legal information. Legal practitioners, corporate counsel and business executives around the world rely on the Kluwer Law International journals, loose-leafs, books and electronic products for authoritative information in many areas of international legal practice.

**Loislaw** is a premier provider of digitized legal content to small law firm practitioners of various specializations. Loislaw provides attorneys with the ability to quickly and efficiently find the necessary legal information they need, when and where they need it, by facilitating access to primary law as well as state-specific law, records, forms and treatises.

Wolters Kluwer Law & Business, a unit of Wolters Kluwer, is headquartered in New York and Riverwoods, Illinois. Wolters Kluwer is a leading multinational publisher and information services company.

To my wife Ching and our son Alan

 $\mathbf{DC}$ 

To my children—Geoffrey, Elizabeth, Lucius, Cecilia, and Kelsey—from a proud and admiring father

TJS

### **Preface**

We are gratified by the warm reception that our law school colleagues and students have given to the first edition of this book. *International Business Transactions* grew out of our conviction that the traditional way of teaching this immensely complex field—to combine the study of international business transactions with international trade—was outmoded given the expanding law of both areas. Accordingly, we designed two coordinated casebooks that facilitate systematic coverage of the field of International Business by separating it into two parts: (1) the private-based law of international business transactions and (2) the public-based law of international trade. We believe that this division is the ideal pedagogical approach to learning this complicated field. Accordingly, the first edition of this book was followed by our companion casebook, *International Trade Law: Problems, Cases, and Materials* (Aspen 2008).

The second edition of this book was motivated by the nature of the field, which changes in small but significant steps rather than through large and well-publicized developments. This second edition retains the organizational framework of the original book and adds eighteen new cases, some in substitution for the original materials. We continue to include many of the classic cases that define the field, but we also include many cases from the past five years to show the current attitude of courts regarding the problems of international business law. Every chapter has been updated significantly as well.

As in the first edition, the second edition includes many short problems to give students practice in applying the legal concepts learned to actual fact situations. The problem method has proven to be an excellent classroom learning tool for us. We realize, however, that professors who adopt this book will have their own ideas about pedagogical methods. We have included more problems than may appear necessary so as to give professors a selection from which to choose in addition to the option of adding some of their own. The cases and materials are written to stand alone so that professors who prefer to use a different classroom method may omit the problems.

Finally, we have carefully devised a casebook that covers the field and that can be completed within the limits of the usual three-credit, one-semester course meeting for forty-five hours. Of course, coverage of the entire book in forty-five hours will require a fast pace, and professors who wish to devote more time to certain segments or who wish to supplement our materials may make appropriate cuts to fit their own course syllabus.

We are indebted to many colleagues who took the time to email us with suggestions for improving the first edition. We would like especially to thank Associate Dean Susan xxviii Preface

Karamanian of the George Washington University School of Law for her continuing commentary on many aspects of the book and for her suggestions concerning the Documents Supplement. We are also indebted to Jenny Pursell, Alan deVries, Chris Burch, Jessica Guard, and Judy Kim for their help in preparing this edition.

We welcome further suggestions and criticisms and would like to hear from our colleagues in this interesting and complex field of law.

March 2010

Daniel C.K. Chow The Ohio State University Michael E. Moritz School of Law chow.1@osu.edu.

Thomas J. Schoenbaum
The George Washington University
School of Law
Tschoen@law.gwu.edu

### Acknowledgments

- "Accidents Do Happen: Hazardous Technology and International Tort Litigation," by Stephen C. McCaffrey, 1 The Transnational Lawyer 41, (1988). Reprinted with the permission of the University of the Pacific McGeorge Law Review and the author.
- "Avoiding Problems under the FCPA, U.S. Antiboycott Laws, OFAC Sanctions," by Lucinda Low & William McGlone, in *Negotiating and Structuring International Commercial Transactions: Legal Analysis with Sample Agreements*, 2nd Edition, Edited by Mark R. Sandstrom and David N. Goldsweig, 2003. Copyright 2003© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.
- "The Bhopal Settlement," by Shyam Divan, and Armin Rosencranz, 1989 *Environmental Policy and Law*, 166. Reprinted with the permission of IOS Press B.V. and the authors.
- "Book Review: Changing Course: A Global Business Perspective on Development and the Environment," by Anita Margrethe Halvorssen, 4 Colorado J. of International Environmental Law & Policy 241, 243-48 (1993). Reprinted with the permission of University of Colorado School of Law.
- "Brazil: A Strategic Approach," by Raul Gouvea, Thunderbird Int'l Business Review, John Wiley & Sons, Inc. Reprinted with the permission of the John Wiley & Sons, World Bank Publications, Melhores e Maiores/Exame/ Editora Abril, Target Semonsen Associados/ Brasil em Exame/Editora, and the author.
- "Confronting Industrial Pollution in Rapidly Industrializing Countries: Myths, Pitfalls and Opportunities," by H. Jeffrey Leonard, 12 Ecology Law Quarterly (1985). Reprinted with the permission of the Regents of the University of California and the author.
- "The Convention on Civil Liability for Damages Resulting from Activities Dangerous to the Environment," by M. J. Bowman, Centre for Environmental Law, University of Nottingham, Environmental Liability, (1994) Vol. 2, Issue 1, pp. 11-13. Reprinted with the permission of the Lawtext Publishing Ltd., www.lawtext.com.
- "Council Recommendation on the Application of the Polluter-Pays Principle to Accidental Pollution," Organization for Economic Co-operation and Development, 28 I.L.M. 1320 (1989). Reprinted with the permission of the American Society of International Law.
- "Disclosure Responsibilities for Exporters," by Michael P. Walls, 1990, Natural Resources & Environment, 4:3, p. 10. Copyright 1990© by the American Bar Association.

XXX Acknowledgments

Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.

- "Dispute Resolution in Transnational Business Transactions," by Jay M. Vogelson, in Negotiating and Structuring Intl Commercial Transactions: Legal Analysis with Sample Agreements, 2nd Edition, (117-123), Edited by Mark R. Sandstrom and David N. Goldsweig, 2003. Copyright 2003© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.
- "Environmental and Safety Management in Large Companies: Avoiding Pitfalls," by Brian D. Israel, 2004, *Trends*, 35:3, pp. 4-5. Copyright 2004© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.
- "Exporting Hazardous Industries: Should American Standards Apply?" by Maureen A. Bent, 20 Int'l L. & Politics, 777, 778-81 (1988). Reprinted with the permission of the NYU Journal of International Law and Politics.
- "Extraterritorial Jurisdiction Under the Third Restatement of the Foreign Relations Law of the United States," by Kathleen Hixson, 12 Fordham L. Rev. 127, 129-37 (1988). Reprinted with the permission of the author.
- "Greening International Trade and Investment," by Eric Neumeyer, 164-166 (2001). Reprinted with the permission of James and James (Science Publishers) Ltd.
- "Human Rights Responsibilities of Private Corporations," by Jordan J. Paust, 35 Vanderbilt Journal of Transnational Law, 801, 802-12 (2002). Reprinted with the permission of the Vanderbilt University Law School.
- "The Impact of Trade and Customs Laws Upon International Commercial Transactions," by Mark R. Sandstrom and Julia McCalmon, in *Negotiating and Structuring International Commercial Transactions: Legal Analysis with Sample Agreements*, 2nd Edition, Edited by Mark R. Sandstrom and David N. Goldsweig, 2003. Copyright 2003© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.
- "International Business Negotiations in France," by Philippe Sarrailhe (pp. 563, 565-567, 571-573) in ABA Guide to International Business Negotiations, 3rd Edition, Edited by James Silkenat, Jeffrey M. Aresty & Jacqueline Klosek, 2009. Copyright 2009© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.
- "International Business Negotiations in Germany," by Ralf Wojtek and Matthias Kuhn, (pp. 593, 596, 589-599), in ABA Guide to International Business Negotiations, 3rd Edition, Edited by James Silkenat, Jeffrey M. Aresty & Jacqueline Klosek, 2009. Copyright 2009© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.

Acknowledgments xxxi

"International Business Negotiations in the United Kingdom," by Nigel Read, (pp. 1003-1007) in ABA Guide to International Business Negotiations, 3rd Edition, Edited by James Silkenat, Jeffrey M. Aresty & Jacqueline Klosek, 2009. Copyright 2009© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.

- "International Economic Law," by Andreas F. Lowenfeld, 536-540, 554-570, (Oxford UP, 2002). Reprinted with the permission of the Oxford University Press.
- Lanco v. Argentine Republic, 40 ILM 457 (2001) March 2001, Vol. XL, pp. 457-473.
- "The Legal System of the People's Republic of China in a Nutshell," by Daniel C.K. Chow; pp. 21-35 excerpt (words only) and p. 33 Chart: GDP of Top Ten Countries Reprinted with the permission of Thomson West and the author.
- "Lex Mercatoria: An Arbitrator's View," by Andreas F. Lowenfeld, 6 Arb. Int'l 133, 137-140 (1990). Reprinted with the permission of Graham & Trotman (a member of the Kluwer Academic Publishers Group).
- LG&E Energy Corp. v. Argentine Republic, 46 ILM 40 (2007) January 2007 Vol. 46, pp. 40-76.
- "The OECD Guidelines for Multinational Enterprises," Organization for Economic Cooperation and Development, 40 I.L.M. 237 (2000). Reprinted with the permission of the American Society of International Law.
- "The Road to the Tribunal and Beyond: International Arbitration and the United States," by Susan Karamanian, 34 George Washington International L. Rev. 17, 19-21. Reprinted with the permission of the George Washington University.
- "The Role of Organized Crime, Local Protectionism and the Trade in Counterfeit Goods in China," by Daniel C.K. Chow, 14 China Economic Review, Text pp. 473-481, Table p. 482, Map p. 477. Reprinted with the permission of Elsevier Science and the author.
- "Sarbanes-Oxley and the Changing Face of Environmental Liability Disclosure Obligations," by Francis Lyons, 2004, *Trends*, 35:1, pp. 10-11. Copyright 2004© by the American Bar Association. Reprinted with permission. This information or any or portion thereof may not be copied or disseminated in any form or by any means or stored in an electronic database or retrieval system without the express written consent of the American Bar Association.
- "Scope of ISO 14001," by Charles M. Denton, International Environment Reporter (BNA) August 7, 1996, p. 715. Reprinted with the permission of the Bureau of National Affairs, Inc.
- "Transnational Corporations and Developing Public International Law," by Jonathan Charney, Duke L.J. 748, 762-69 (1983). Reprinted with the permission of the Duke University School of Law.
- "U.S. Courts Can Obtain Jurisdiction Over a Foreign Parent Company," by Sturgis M. Sobin, in the International Business Law Update, Winter 1999/2000. Reprinted with the permission of the author. www.Ablondifoster.com.
- Wena Hotels Ltd. V. Arab Republic of Egypt, (ICSID Case No. ARB/98/4), p. 129 41 ILM 881 (2002).
- "The World Trade Organization," by M. Matsushita, T. J. Schoenbaum, & P.C. Mavroids, 2nd ed. (2006), pp. 3-14. Reprinted with the permission of the Oxford University Press and the authors.

# International Business Transactions

# **Summary of Contents**

Co	ntents	xi
Preface		xxvii
Acknowledgments		xxix
1	Introduction	1
2	International Sale of Goods	51
3	The Sales Contract	175
4	Letters of Credit	235
5	Non-Establishment Forms of International Business: Agency and Distributorships, Technology Transfer, Contract	
	Manufacturing, and Franchising	297
6	Foreign Direct Investment	365
7	Protecting Intellectual Property Rights	553
8	Dispute Resolution	613
9	Corporate Social Responsibility	737
Table of Cases Index		795 801

# **Contents**

Preface	xxvi
Acknowledgments	ococio

1	Introduction	1
I.	Some Background Considerations	1
	A. Scope and Approach of This Book	1
	Note on IBT and International Trade Legal Skills	4
	B. Counsel in International Business	4
	Issues Faced by Lawyers	4
	2. Role of Counsel for an MNE	5 7
	3. Challenges for the International Lawyer	
	Notes and Questions	8
	Problem 1-1	8
	Problem 1-2	9
	C. Cultural Concerns	10
	Notes and Questions	11
	Problem 1-3	12
	Problem 1-4	12
II.	The Growth of International Business Since the Second World War	12
III.	Modern Forms and Patterns of International Business and Commerce	14
	A. Trade in Goods	14
	B. Trade in Services	16
	C. Foreign Direct Investment	16
	D. Technology Transfer	18
IV.	Some Important New Developments	19
	A. The Rise of China and East and South Asia	19
	B. The Role of Multinational Enterprises	20
	C. Globalization	20
	Notes and Questions	22
	Problem 1-5	22
V.	The Legal Framework for International Business Transactions	23

xii Contents

	A.	Introductory Considerations	23
	В.	International Conflicts of Law and Choice of Law	23
	C.	The New Lex Mercatoria ("Law Merchant")	25
	D.	Sources of Law for International Business Transactions	25
	E.	International Forums and Institutions	26
		1. UNCITRAL	27
		2. UNIDROIT	27
		3. The International Chamber of Commerce	28
	F.	Major Categories of International Business Law	29
		1. Public International Law	29
		2. Regional Supranational Law	30
		3. Uniform Codes and Other Harmonizing Measures	30
		4. Domestic Law	31
		Problem 1-6	31
	G.	Relationship of Sources of International Law to Domestic Law	31
		Problem 1-7	33
		Problem 1-8	34
VI.	Int	ernational Economic Law: The Public Law Institutions and Rules That	
	Fac	ilitate and Regulate International Business	34
		Problem 1-9	35
	A.	The World Trade Organization	36
	В.	Preferential Trade Agreements	40
	C.	The North American Free Trade Agreement	41
		NAFTA Objectives	41
		2. Dispute Resolution Under NAFTA	42
	D.	The European Union	43
	E.	Free Trade in Asia	45
		1. ASEAN	45
		2. APEC	46
	F.	The Proposed Free Trade Area of the Americas	46
	G.	Developing Countries	46
	Η.	The Organization for Economic Cooperation and Development	47
	I.	Trade Institutions and Policy in the United States	48
		Notes and Questions	49
		Note on the Current Global Financial Crisis	49
		Title of the current closur randicus crisis	
2	I	nternational Sale of Goods	51
I.	Ov	erview of the International Sales Transaction	 51
~	A.	Expectations of the Parties	51
	В.	The International Context	52
	۵.	Note on Trade Financing	54
		The Sales Contract	55
		Form 2-1 Letter of Inquiry	56
		Form 2-2 Pro Forma Invoice	57
		Form 2-3 Purchase Order	58
		Notes and Questions	59

Contents		xiii
	2. Letter of Credit	59
	Notes and Questions	60
	Form 2-4 Commercial Letter of Credit	61
	3. The Bill of Lading and the Contract of Affreightment	62
	Form 2-5 Bill of Lading	63
	Notes and Questions	64
	4. Overview of the Entire Documentary Sale Transaction	64
	Notes and Questions	66
	Note on International E-Trade	67
	Problem 2-1	67
C.	Commercial Terms Under the ICC Incoterms	68
	Problem 2-2	71
	INCOTERMS 2000 ICC Official Rules for the	
	Interpretation of Trade Terms	71
	FOB	71
	Problem 2-3	74
	CIF	74
D.	Interpretation of Commercial Terms	78
	Problem 2-4	78
	Biddell Brothers v. E. Clemens Horst Company	79
	E. Clemens Horst Company v. Biddell Brothers	82
-	Notes and Questions	82
E.	Documents of Title	83
	Problem 2-5	83
	Comptoir d'Achat et de Vente Du Boerenbond Belge S/A v. Luis de	0.0
	Ridder Limitada (The Julia)	83
	Notes and Questions	87
E	Problem 2-6	89
F.	The Contract of Affreightment, Bills of Lading, and Insurance	90
	1. The Contract of Affreightment	90
	Hague-Visby Rules	91 95
	Eli Lilly do Brasil, Ltda. v. Federal Express Corporation	98
	Notes and Questions 2. The Bill of Lading	98
	a. General Considerations	98
	b. The Search for Uniformity	100
	Norfolk Southern Railway Co. v. Kirby	100
	Problem 2-7	107
	Fruit of the Loom v. Arawak Caribbean Line Ltd.	108
	Notes and Questions	111
	Problem 2-8	112
	Steel Coils, Inc. v. M/V Lake Marion	112
	Notes and Questions	119
	Vimar Seguros y Reaseguros, S.A. v. M/V Sky Reefer	120
	Notes and Questions	124
	3. Marine Insurance	125
	American National Fire Insurance Co. v. Mirasco, Inc.	125
	Notes and Questions	131
	Problem 9-9	139